

- 1 日時：令和4年1月13日（木） 18：00～19：00
- 2 場所：社総合庁舎 本1階入札室
- 3 参加者：生活分科会メンバー5名出席。ビジョン担当2名
- 4 「北播磨おもいやり帳」の完成について

前回分科会の検討を踏まえて、国際交流協会の最終意見(日本語がこれでいいか)をいただき、〇〇委員に修正していただいた「おもいやり帳」(添付ファイル)をさらに検討し完成形に近づけた。

きょうの検討内容は、次ページのとおりであるが、これをもとに修正を加えた「完成形」を、再度、国際交流協会に見ていただき、修正すべきところはさらに見直し、より完璧なものに仕上げていく。

- 5 1月29日北播磨地域ビジョンフェスタ&ファミリーコンサートについて

ワークショップは、新聞スリッパづくりを行う。

活動報告に使ったパネルを展示する。

- 6 次回開催日程

未定

- 7 閉会

1月13日分科会での検討内容 ※ページ数字は検討後のページ順番

1 ページ

きたはりま ちよう さいがい きたはりまちいき いいんかい くらし
北播磨おもいやり帳 災害のときにつかってください 北播磨地域ビジョン委員会 生活
きずな ふか ぶんかかい
の絆が深まる分科会 2022 ねん1 がつ

2 ページ

なに お じしん こうずい どしゃ かじ
何が起こったのですか? 地震 洪水 土砂くずれ 火事

3 ページ

どうすればいいですか? ひなん だいじょうぶ いえ
避難しましょう 大丈夫です 家にいきましょう

4 ページ

ひなんじょ ぼしょ ひなんじょ ぼしょ
避難所の場所をしていますか?⇒避難所の場所をおしえてください

5 ページ

ひなん ざいりゅう たまご じゅうでんき
避難するときもっていくもの パスポート、在留カード、おかね、スマホ、充電器など、
たいせつなものはもっていきましょう。⇒避難するときもっていくもの パスポート
ざいりゅう おかね スマホ じゅうでんき
在留カード おかね スマホ 充電器

6 ページ

ひなんじょ ひなんじょ
避難所とは⇒避難所
ひなんじょ じしん おおあめ こうずい たいふう ひなん たもの のもの もうふ
避難所は、地震や大雨、洪水、台風のときに避難するところです。食べ物、飲み物、毛布な
どがもらえます。いえ かえ ひと と ひなんじょ ひと せいかつ
家へ帰れない人は泊まります。避難所は多くの人が生活するのでルールが
あります

7 ページ

ひなんじょ せいかつ ひなんじょ ひなんじょ しゅうだんせいかつ
避難所での生活⇒避難所で伝えたいこと 「避難所では、集団生活のためルールがありま
す。」を6ページに移動。食べ物や生活習慣で困ることがあれば、係の人に伝えてくださ
い。 たもの びょうき しょうがい からだ ちょうし じゅにゅう いの こしつ
食べられない物、病気、障害、体の調子、授乳、お祈り、個室

8 ページ

いえ うご ひと あか にんぶ こうれいしゃ しょうがいしゃ びょうき ひと
家に動けない人がいます。赤ちゃんです 妊婦です 高齢者です 障害者 病気の人
けがをした人がいます ※下線部削除

9 ページ

電話^{でんわ}で 119 番^{ばん}へかけると 消防署^{しょうぼうしょ}につながります 消防車^{しょうぼうしゃ}や救急車^{きゅうきゅうしゃ}にすぐ^きに来てほしい
ときに電話^{でんわ}をしてください 火事^{かじ}のとき 急病人^{きゅうびょうにん}や大けが^{おお}のとき 救助^{きゅうじょ}が必要な
とき

10 ページ

電話^{でんわ}で 110 番^{ばん}へかけると 警察^{けいさつ}につながります 警察官^{けいさつかん}にすぐ^きに来てほしいときに電話^{でんわ}をして
ください。 ひったくり 泥棒^{どろぼう} 交通事故^{こうつうじこ}

11 ページ

トイレはどこですか？ 病院^{びょういん}はどこですか？

12 ページ

Wi-Fi^{つか}が使える場所^{ばしょ}はありますか？ 充電^{じゅうでん}はどこでできますか？

13 ページ

多言語^{たげんご}音声^{おんせい}翻訳^{ほんやく}アプリ 「Voice Tra (ボイストラ)」

14 ページ

避難^{ひなん}情報^{じょうほう}

大雨^{おおあめ}や台風^{たいふう}などのとき、避難^{ひなん}を呼びかける情報^{じょうほう}です。※QRコードを貼る

15 ページ

兵庫県CGハザードマップ 住^すんでいる地域^{ちいき}の災害^{さいがい}の起きやすい場所^おが地図^{ばしょ}でわかります。

16 ページ

ひょうご防災ネット ひょうご防災ネット 兵庫県^{ひょうごけん}や市町^{しちょう}から、地震^{じしん}や洪水^{こうずい}などの緊急^{きんきゅう}
情報^{じょうほう}や避難^{ひなん}情報^{じょうほう}をメールで送信^{そうしん}します。ダウンロードしましょう！⇒地震^{じしん}や洪水^{こうずい}などの
緊急^{きんきゅう}情報^{じょうほう}や避難^{ひなん}情報^{じょうほう}が届^{とど}きます。※QRコードを大きく載せる。 12 外国語対応⇒(削除)